



# The Sugar Situation

March 1994

# Situation du sucre

Mars 1994

Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually  
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually  
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually  
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année  
 États Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année  
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année  
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

## Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

**Note:** This report reflects the activity of respondent firms operating in 1994. The list of respondents is published annually in the December issue.

December issues of this publication contain a statement of the degree of estimation.

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

## Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

**Nota:** Cette publication reflète l'activité de compagnies répondantes qui opèrent en 1994. La liste des répondants est publiée annuellement dans la publication de décembre.

Les numéros de décembre de cette publication contiennent un énoncé sur le degré d'estimation.

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

**TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, March 1994**

	SCG* code CTB*	During the month	Year-to-date
		Durant le mois	Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	73 024	166 146
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	73	227
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	2	2 126

**TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, mars 1994**

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Industry Division  
 April 1994

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de l'industrie  
 Avril 1994

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, March 1994

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening <sup>1</sup> Ouverture <sup>1</sup>	Closing Fermeture
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar <sup>2</sup> - Sucre brut <sup>2</sup>	1701.1	79 606	65 178
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	131 911	112 974

<sup>1</sup> Inventory was adjusted due to reporting period.  
<sup>2</sup> Does not include sugar beets.  
r revised figures.

TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, mars 1994

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening <sup>1</sup> Ouverture <sup>1</sup>	Closing Fermeture
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar <sup>2</sup> - Sucre brut <sup>2</sup>	1701.1	79 606	65 178
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	131 911	112 974

<sup>1</sup> L'inventaire a été ajusté selon la période déclarée.  
<sup>2</sup> Non compris le sucre de betteraves.  
r nombres rectifiés.

TABLE 3. Production of Refined Sugar, March 1994

	Raw sugar used <sup>1</sup> Sucre brut utilisé <sup>1</sup>		Refined sugar produced Sucre raffiné produit	
	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif
SCG* code - 1701.1 - Code CTB*		SCG* code - 1701.9 - Code CTB*		
metric - tonnes - métriques				
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	87 446	259 378	78 980	240 020

<sup>1</sup> Including from sugar beets.

TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, mars 1994

	Raw sugar used <sup>1</sup> Sucre brut utilisé <sup>1</sup>		Refined sugar produced Sucre raffiné produit	
	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif	Year-to-date Total cumulatif
SCG* code - 1701.1 - Code CTB*		SCG* code - 1701.9 - Code CTB*		
metric - tonnes - métriques				
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	87 446	259 378	78 980	240 020

<sup>1</sup> Incluant des betteraves à sucre.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar<sup>1</sup>, March 1994

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market Marché canadien		Export market <sup>2</sup> Marché d'exportation <sup>2</sup>	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques					
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	6	16	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 } 1702.9 }	88 459	217 298	9 503	33 922
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	16 418	39 724	206	671
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.22	11 794	30 060	891	2 688
In bulk - En vrac	1701.99.29	21 823	56 927	7 897	27 437
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	2 186	4 940	13	34
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 826	7 079	-	-
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	626	1 202	9	28
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.12	3 400	8 058	151	418
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	29 386	69 308	336	2 646

TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné<sup>1</sup>, mars 1994

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market Marché canadien		Export market <sup>2</sup> Marché d'exportation <sup>2</sup>	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques					
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	6	16	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 } 1702.9 }	88 459	217 298	9 503	33 922
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	16 418	39 724	206	671
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.22	11 794	30 060	891	2 688
In bulk - En vrac	1701.99.29	21 823	56 927	7 897	27 437
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	2 186	4 940	13	34
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 826	7 079	-	-
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	626	1 202	9	28
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.12	3 400	8 058	151	418
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	29 386	69 308	336	2 646

<sup>1</sup> Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

<sup>2</sup> As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue No. 65-004, Exports by Commodity.

- nil or zero.

r revised figures.

\* SCG - Standard Classification of Goods.

<sup>1</sup> Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

<sup>2</sup> Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004 au catalogue.

- néant ou zéro.

r nombres rectifiés.

\* CTB - Classification type des Biens.